

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 30

Volume 24

2 February 1981

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- ★ Commission Regulation (EEC) No 273/81 of 30 January 1981 adjusting the common marketing standards for certain fresh or chilled fish 1
- ★ Commission Regulation (EEC) No 274/81 of 30 January 1981 amending Regulation (EEC) No 3559/73 laying down detailed rules for granting financial compensation and indemnities, fixing the withdrawal price and determining the buying-in price for certain fishery products 3
- ★ Commission Regulation (EEC) No 275/81 of 30 January 1981 amending Regulation (EEC) No 1109/71 on detailed rules for determining the entry price for certain fishery products 6
- ★ Commission Regulation (EEC) No 276/81 of 30 January 1981 fixing withdrawal prices applicable until 31 December 1981 for the fishery products listed in Annex I (A) and (C) to Regulation (EEC) No 100/76 and for certain products landed in areas very distant from the main areas of consumption in the Community 11
- ★ Commission Regulation (EEC) No 277/81 of 30 January 1981 fixing the standard values to be used in calculating financial compensation in respect of fishery products withdrawn from the market during the period from 2 February to 31 December 1981 . 16
- ★ Commission Regulation (EEC) No 278/81 of 30 January 1981 fixing reference prices for tunny intended for the canning industry applicable until 31 December 1981 18
- ★ Commission Regulation (EEC) No 279/81 of 30 January 1981 fixing reference prices for fishery products applicable until 31 December 1981 20
- ★ Commission Regulation (EEC) No 280/81 of 30 January 1981 amending Regulation (EEC) No 2420/79 suspending imports of frozen squid 23
- ★ Commission Regulation (EEC) No 281/81 of 30 January 1981 amending Regulation (EEC) No 2123/80 suspending imports of frozen squid (*Loligo spp*) 24

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 273/81

of 30 January 1981

adjusting the common marketing standards for certain fresh or chilled fish

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 100/76 on the common organization of the markets in fishery products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3443/80 ⁽²⁾, and in particular Article 3 thereof,

Whereas common marketing standards for certain fresh or chilled fish were laid down in Council Regulation (EEC) No 103/76 ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 3049/79 ⁽⁴⁾;

Whereas application of these standards should have the effect of keeping products of unsatisfactory quality off the market and facilitating trade relations based on fair competition, thus helping to improve the profitability of production;

Whereas, under Article 3 of Regulation (EEC) No 100/76, these standards may be adjusted to take account of the requirements of production techniques; whereas changes have been noted especially in respect of redfish and sardines; whereas, therefore, the sizing of these products should be adjusted;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fishery Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annex B to Regulation (EEC) No 103/76 is hereby amended as follows in respect of redfish and sardines:

⁽¹⁾ OJ No L 20, 28. 1. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1980, p. 13.

⁽³⁾ OJ No L 20, 28. 1. 1976, p. 29.

⁽⁴⁾ OJ No L 343, 31. 12. 1979, p. 22.

	Redfish	
	kg/fish	
Size 1	2 and over	
Size 2	From 0.6 up to but excluding 2	
Size 3	From 0.4 up to but excluding 0.6	
Size 4	Less than 0.4	
	Sardines	
	kg/fish	Number of fish to kg
Size 1	0.100 and over	10 or less
Size 2	From 0.055 up to but excluding 0.100	11 to 18
Size 3	From 0.031 up to but excluding 0.055	19 to 32
Size 4	Less than 0.031	33 and over

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 February 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 January 1981.

For the Commission

Georges CONTOGEORGIS

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 274/81

of 30 January 1981

amending Regulation (EEC) No 3559/73 laying down detailed rules for granting financial compensation and indemnities, fixing the withdrawal price and determining the buying-in price for certain fishery products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 100/76 of 19 January 1976 on the common organization of the market in fishery products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3443/80⁽²⁾, and in particular Article 11 (5) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3559/73⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3050/79⁽⁴⁾, laid down detailed rules for granting financial compensation and indemnities and for fixing withdrawal prices;

Whereas the development of the production and marketing structures in the Community makes it necessary to adapt the calculation factors for the withdrawal price and consequently of the amount of the financial compensation;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 273/81⁽⁵⁾ adjusted the common marketing standards for certain

fresh and chilled fish in respect of the sizing of redfish and sardines; whereas it is therefore necessary to fix the conversion factors for these products taking into account of these adjustments;

Whereas the Management Committee for Fishery Products has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annexes I, II and III to Regulation (EEC) No 3559/73 are hereby replaced by Annexes I, II and III hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 February 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 January 1981.

For the Commission

Georges CONTOGEOORGIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 20, 28. 1. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1980, p. 13.

⁽³⁾ OJ No L 361, 29. 12. 1973, p. 53.

⁽⁴⁾ OJ No L 343, 31. 12. 1979, p. 23.

⁽⁵⁾ See page 1 of this Official Journal.

ANNEX I

Products listed in Annex I (A) and (C) to Regulation (EEC) No 100/76

Species	Size (1)	Conversion factor			
		Gutted fish with head		Whole fish	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Herrings	1	0	0	0.85	0.85
	2	0	0	0.80	0.80
	3	0	0	0.50	0.50
Sardines	1	0	0	0.65	0.35
	2	0	0	0.55	0.35
	3	0	0	0.85	0.35
	4	0	0	0.55	0.35
Redfish	1	0	0	0.90	0.90
	2	0	0	0.90	0.90
	3	0	0	0.76	0.76
	4	0	0	0.30	0.30
Cod	1	0.90	0.85	0.65	0.50
	2	0.90	0.85	0.65	0.50
	3	0.85	0.70	0.50	0.40
	4	0.70	0.50	0.40	0.30
	5	0.50	0.30	0.30	0.20
Saithe	1	0.90	0.90	0.70	0.70
	2	0.90	0.90	0.70	0.70
	3	0.90	0.90	0.70	0.70
	4	0.75	0.55	0.40	0.30
Haddock	1	0.90	0.80	0.70	0.60
	2	0.90	0.80	0.70	0.60
	3	0.75	0.65	0.55	0.40
	4	0.75	0.65	0.55	0.40
Whiting	1	0.80	0.75	0.60	0.40
	2	0.80	0.75	0.60	0.40
	3	0.75	0.65	0.55	0.25
	4	0.55	0.40	0.40	0.25
Mackerel	1	0	0	0.85	0.85
	2	0	0	0.85	0.75
	3	0	0	0.85	0.70
	4	0	0	0.40	0.40
Anchovies	1	0	0	0.70	0.45
	2	0	0	0.85	0.45
	3	0	0	0.68	0.45
	4	0	0	0.26	0.26
Plaice	1	0.90	0.85	0.50	0.50
	2	0.90	0.85	0.50	0.50
	3	0.85	0.80	0.50	0.50
	4	0.70	0.65	0.50	0.50
Hake	1	0.90	0.85	0.70	0.65
	2	0.90	0.85	0.70	0.65
	3	0.80	0.75	0.65	0.55
	4	0.70	0.65	0.55	0.45

(1) The freshness categories, sizes and presentations are those defined pursuant to Article 2 of Regulation (EEC) No 100/76.

	Size	Simply boiled in water	
		A	B
Shrimps of the genus Crangon spp	1	0.65	0.55
	2	0.20	0.20

ANNEX II

Species	Landing area	Conversion factor
Mackerel	1. Coastal areas of and islands of Ireland	0.62
	2. Coastal areas of and islands of Cornwall and Devon in the United Kingdom	0.70
	3. Coastal areas from Portpatrick in south-west Scotland to Wick in north-east Scotland and the islands to the west and north of these areas; coastal areas of and islands of Northern Ireland	0.67
	4. Coastal areas from Wick to Peterhead in the north-east of Scotland	0.84
Sardines from the Atlantic	5. Coastal areas of and islands of the counties of Cornwall and Devon in the United Kingdom	0.40
Hake	6. Coastal areas from Portpatrick in south-west Scotland to Wick in north-east Scotland and the islands to the west and north of these areas	0.57
	7. Coastal areas of and islands of Ireland	0.80

ANNEX III

Percentage of guide price used in calculating withdrawal prices

Product	%
Herrings	85
Sardines:	
— from the Atlantic	85
— from the Mediterranean	85
Redfish	90
Cod	80
Saithe	80
Haddock	80
Whiting	80
Mackerel	85
Anchovies	85
Plaice	82
Hake	85
Shrimps of the genus Crangon spp	90

COMMISSION REGULATION (EEC) No 275/81

of 30 January 1981

amending Regulation (EEC) No 1109/71 on detailed rules for determining the entry price for certain fishery products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 100/76 of 19 January 1976 on the common organization of the market in fishery products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3443/80⁽²⁾, and in particular Article 19 (6) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1109/71⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3054/79⁽⁴⁾, fixed the quality conversion factors for the calculation of entry prices and the different forms of presentations;

Whereas the conversion factors for certain products no longer reflect the exact relationship between the entry prices for the various categories of freshness, sizes and presentations of fish and the relevant reference prices; whereas they should therefore be brought up to date;

Whereas, when fixing these conversion factors it should also be taken into account that adjustments have been made in the meantime to the common marketing

standards and to the conversion factors referred to in Article 11 (1) (c) of Regulation (EEC) No 100/76;

Whereas the situation on the Community import markets necessitates an adjustment of the different forms of presentation of the products listed in Annex IV (B) to Regulation (EEC) No 100/76 in order to make the system for determining entry prices more efficient;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fishery Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annexes I and II to Regulation (EEC) No 1109/71 are hereby replaced by Annexes I and II hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 February 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 January 1981.

For the Commission

Georges CONTOGEOGRIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 20, 28. 1. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1980, p. 13.

⁽³⁾ OJ No L 117, 29. 5. 1971, p. 18.

⁽⁴⁾ OJ No L 343, 31. 12. 1979, p. 38.

ANNEX I

Products listed in Annex I (A) and (C) to Regulation (EEC) No 100/76

Species	Size (1)	Conversion factor			
		Gutted fish with head		Whole fish	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Herrings	1	0	0	1.0000	1.0000
	2	0	0	1.0625	1.0625
	3	0	0	1.7000	1.7000
Sardines	1	0	0	1.3085	2.4268
	2	0	0	1.5475	2.4268
	3	0	0	1.0000	2.4268
	4	0	0	1.5470	2.4268
Redfish (Sebastes marinus)	1	0	0	1.0000	1.0000
	2	0	0	1.0000	1.0000
	3	0	0	1.1863	1.1863
	4	0	0	3.0056	3.0056
Cod	1	1.0000	1.0583	1.3834	1.7988
	2	1.0000	1.0583	1.3834	1.7988
	3	1.0583	1.2854	1.7988	2.2519
	4	1.2854	1.7988	2.2519	2.9950
	5	1.7988	2.9950	2.9950	4.5038
Saithe	1	1.0000	1.0000	1.2857	1.2857
	2	1.0000	1.0000	1.2857	1.2857
	3	1.0000	1.0000	1.2857	1.2857
	4	1.2000	1.6364	2.2500	3.0000
Haddock	1	1.0000	1.1250	1.2857	1.5000
	2	1.0000	1.1250	1.2857	1.5000
	3	1.1985	1.3826	1.6336	2.2500
	4	1.1985	1.3826	1.6336	2.2500
Whiting	1	1.0000	1.0658	1.3322	2.0052
	2	1.0000	1.0658	1.3322	2.0052
	3	1.0658	1.2310	1.4569	3.1885
	4	1.4569	2.0052	2.0052	3.1885
Mackerel	1	0	0	1.0000	1.0000
	2	0	0	1.0000	1.1353
	3	0	0	1.0000	1.2138
	4	0	0	2.1209	2.1209
Anchovies	1	0	0	1.2132	1.8857
	2	0	0	1.0000	1.8857
	3	0	0	1.2500	1.8857
	4	0	0	3.2673	3.2673
Plaice	1	1.0000	1.0588	1.7984	1.7984
	2	1.0000	1.0588	1.7984	1.7984
	3	1.0588	1.1250	1.7984	1.7984
	4	1.2846	1.3834	1.7984	1.7984
Hake	1	1.0000	1.0589	1.2860	1.3850
	2	1.0000	1.0589	1.2860	1.3850
	3	1.1251	1.2002	1.3850	1.6371
	4	1.2860	1.3850	1.6371	1.9986

(1) The freshness categories, sizes and presentations are those defined pursuant to Article 2 of Regulation (EEC) No 100/76.

	Size	Simply boiled in water	
		A	B
Shrimps of the genus <i>Crangon</i> spp	1	1·0260	1·2123
	2	3·3393	3·3393

Species	Presentation	Conversion factor
1. Redfish (<i>Sebastes marinus</i>)	Whole fish: — With or without head — Minced blocks — Other Fillets: — With bones — Boneless — Blocks in immediate packing weighing not more than 7 kg	1.00 0.80 0.65 1.00 0.85 0.75
2. Cod	Whole fish: — With or without head — Minced blocks — Other Fillets: — With bones — Boneless — Fillets with skin — Fillets skinless — Blocks in immediate packing weighing not more than 7 kg	1.00 0.80 0.65 1.00 0.85 0.95 0.80 0.75
3. Saithe	Whole fish: — With or without head — Minced blocks — Other Fillets: — With bones — Boneless — Fillets with skin — Fillets skinless — Blocks in immediate packing weighing not more than 7 kg	1.00 0.80 0.65 1.00 0.90 0.95 0.85 0.80
4. Haddock	Whole fish: — With or without head — Minced blocks — Other Fillets: — With bones — Boneless — Fillets with skin — Fillets skinless — Blocks in immediate packing weighing not more than 7 kg	1.00 0.80 0.65 1.00 0.80 0.90 0.80 0.75

Species	Presentation	Conversion factor
5. Hake	Whole fish:	
	— With or without head	1.00
	— Minced blocks	0.80
	— Other	0.65
	Fillet:	
	— With bones	1.00
	— Boneless	0.85
	— Fillets with skin	0.95
	— Fillets skinless	0.80
	— Blocks in immediate packing weighing not more than 7 kg	0.75
6. Mackerel	Whole fish:	
	— With head	1.00
	— Headless	0.90
	— Sides	0.65
	Fillets	1.00

COMMISSION REGULATION (EEC) No 276/81

of 30 January 1981

fixing withdrawal prices applicable until 31 December 1981 for the fishery products listed in Annex I (A) and (C) to Regulation (EEC) No 100/76 and for certain products landed in areas very distant from the main areas of consumption in the Community

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fishery Products,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to Council Regulation (EEC) No 100/76 of 19 January 1976 on the common organization of the market in fishery products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3443/80 ⁽²⁾, and in particular Article 11 (5) thereof,

Whereas the first subparagraph of Article 11 (4) of Regulation (EEC) No 100/76 provides that the withdrawal price for each of the products listed in Annex I (A) and (C) to that Regulation shall be fixed by applying to an amount equal to at least 60 % but not more than 90 % of the guide price the conversion factor for the category immediately below that selected for fixing the guide price;

Whereas guide prices applicable until 31 December 1981 for all the relevant products have been fixed by Council Regulation (EEC) No 234/81 of 20 January 1981;

Whereas rules for calculating withdrawal prices, in particular the percentage of the guide price to be used, the coefficients for varying them according to commercial characteristics, and the supplementary coefficients applicable to distant landing areas, were laid down by Commission Regulation (EEC) No 3559/73 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 274/81 ⁽⁴⁾;

Article 1

The withdrawal prices as referred to in the first subparagraph of Article 11 (4) of Regulation (EEC) No 100/76 and applicable until 31 December 1981, and the products to which those prices relate, shall be as shown in Annex I.

Article 2

The withdrawal prices as referred to in the second subparagraph of Article 11 (4) of Regulation (EEC) No 100/76 and applicable until 31 December 1981 in landing areas which are very distant from the main centres of consumption in the Community, and the products to which those prices relate, shall be as shown in Annex II.

Article 3

For the purpose of applying Article 2 (1) (d) of Regulation (EEC) No 3559/73, the period of validity of a withdrawal price shall be that corresponding to each of the periods into which the fishing year is subdivided.

Article 4

This Regulation shall enter into force on 2 February 1981.

⁽¹⁾ OJ No L 20, 28. 1. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1980, p. 13.

⁽³⁾ OJ No L 361, 29. 12. 1973, p. 53.

⁽⁴⁾ See page 3 of this Official Journal.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 January 1981.

For the Commission

Georges CONTOGEORGIS

Member of the Commission

ANNEX I

Products listed in Annex I (A) and (C) to Regulation (EEC) No 100/76

Species	Size ⁽¹⁾	Withdrawal prices (ECU/tonne)			
		Gutted fish with head		Whole fish	
		Extra, A ⁽¹⁾	B ⁽¹⁾	Extra, A ⁽¹⁾	B ⁽¹⁾
Herrings	1	0	0	238	238
	2	0	0	224	224
	3	0	0	140	140
Sardines (a) from the Atlantic	1	0	0	282	152
	2	0	0	239	152
	3	0	0	369	152
	4	0	0	239	152
(b) from the Mediterranean	1	0	0	208	112
	2	0	0	176	112
	3	0	0	272	112
	4	0	0	176	112
Redfish (Sebastes marinus)	1	0	0	535	535
	2	0	0	535	535
	3	0	0	451	451
	4	0	0	178	178
Cod	1	599	566	433	333
	2	599	566	433	333
	3	566	466	333	266
	4	466	333	266	200
	5	333	200	200	133
Saith	1	360	360	280	280
	2	360	360	280	280
	3	360	360	280	280
	4	300	220	160	120
Haddock	1	477	424	371	318
	2	477	424	371	318
	3	398	345	292	212
	4	398	345	292	212
Whiting	1	389	365	292	194
	2	389	365	292	194
	3	365	316	267	122
	4	267	194	194	122
Mackerel	1	0	0	193	193
	2	0	0	193	170
	3	0	0	193	159
	4	0	0	91	91
Anchovies	1	0	0	283	182
	2	0	0	343	182
	3	0	0	275	182
	4	0	0	105	105

⁽¹⁾ The freshness categories, sizes and presentations are those defined pursuant to Article 2 of Regulation (EEC) No 100/76.

Species	Size ⁽¹⁾	Withdrawal prices (ECU/tonne)			
		Gutted fish with head		Whole fish	
		Extra, A ⁽¹⁾	B ⁽¹⁾	Extra, A ⁽¹⁾	B ⁽¹⁾
Plaice: — 2. 2. to 30. 4. 1981 — 1. 5. to 31. 12. 1981	1	523	494	291	291
	2	523	494	291	291
	3	494	465	291	291
	4	407	378	291	291
	1	628	593	349	349
	2	628	593	349	349
	3	593	558	349	349
	4	489	454	349	349
Hake	1	1 421	1 342	1 105	1 026
	2	1 421	1 342	1 105	1 026
	3	1 263	1 184	1 026	868
	4	1 105	1 026	868	711
Shrimps of the genus Crangon spp	1 2	Simply boiled in water			
		A		B	
		729		617	
		224		224	

⁽¹⁾ The freshness categories, sizes and presentations are those defined pursuant to Article 2 of Regulation (EEC) No 100/76.

ANNEX II

Species	Landing area	Size ⁽¹⁾	Withdrawal prices (ECU/tonne)			
			Gutted fish with head		Whole fish	
			Extra, A ⁽¹⁾	B ⁽¹⁾	Extra, A ⁽¹⁾	B ⁽¹⁾
Mackerel	1. Coastal areas of and islands of Ireland	1	0	0	120	120
		2	0	0	120	105
		3	0	0	120	99
		4	0	0	56	56
	2. Coastal areas of and islands of Cornwall and Devon in the United Kingdom	1	0	0	135	135
		2	0	0	135	119
		3	0	0	135	111
		4	0	0	64	64
	3. Coastal areas from Portpatrick in south-west Scotland to Wick in north-east Scotland and the islands to the west and north of these areas; coastal areas of and islands of Northern Ireland	1	0	0	129	129
		2	0	0	129	114
		3	0	0	129	107
		4	0	0	61	61
	4. Coastal areas from Wick to Peterhead in the north-east of Scotland	1	0	0	162	162
		2	0	0	162	143
		3	0	0	162	134
		4	0	0	76	76
Sardines from the Atlantic	5. Coastal areas of and islands of the counties of Cornwall and Devon in the United Kingdom	1	0	0	113	61
		2	0	0	96	61
		3	0	0	148	61
		4	0	0	96	61
Hake	6. Coastal areas from Portpatrick in south-west Scotland to Wick in north-east Scotland and the islands to the west and north of these areas	1	810	765	630	585
		2	810	765	630	585
		3	720	675	585	495
		4	630	585	495	405
	7. Coastal areas of and islands of Ireland	1	1 137	1 074	884	821
		2	1 137	1 074	884	821
		3	1 010	947	821	694
		4	884	821	694	569

⁽¹⁾ The freshness categories, sizes and presentations are those defined pursuant to Article 2 of Regulation (EEC) No 100/76.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 277/81

of 30 January 1981

fixing the standard values to be used in calculating financial compensation in respect of fishery products withdrawn from the market during the period from 2 February to 31 December 1981

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 100/76 of 19 January 1976 on the common organization of the market in fishery products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3443/80 ⁽²⁾, and in particular Article 11 (5) thereof,

Whereas Article 11 of Regulation (EEC) No 100/76 provides for the granting of financial compensation to producers' organizations which intervene, in compliance with certain conditions, in respect of the products listed in Annex I (A) and (C) to that Regulation; whereas the amount of financial compensation must be reduced by standard values in the case of products for purposes other than human consumption;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 697/71 ⁽³⁾ specifies the ways in which the products withdrawn may be disposed of; whereas the value of such products must be fixed at a standard level for each of these modes of disposal, taking into account the average receipts which may be obtained from such disposal;

Whereas on the basis of the relevant information on this value, this value should be fixed for the period from 2 February to 31 December 1981 as shown in the Annex hereto;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fishery Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Until 31 December 1981 the standard values to be used in calculating the financial compensation provided for in Article 11 of Regulation (EEC) No 100/76 in respect of products withdrawn by producers' organizations and used for purposes other than human consumption shall be as shown in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 February 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 January 1981.

For the Commission

Georges CONTOGEORGIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 20, 28. 1. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1980, p. 13.

⁽³⁾ OJ No L 77, 1. 4. 1971, p. 69.

ANNEX

Use of products withdrawn	ECU/tonne
1. Used as animal feed after drying and cutting up or processing into meal:	
(a) For herring and mackerel:	
— Denmark	60
— United Kingdom	50
— Other Member States	20
(b) For shrimps of the genus Crangon	12
(c) For other products:	
— Denmark	50
— United Kingdom	40
— Italy	40
— Other Member States	19
2. Used otherwise than as under 1 as animal feed (bait included):	
(a) For sardines and anchovies	85
(b) For other products:	
— Ireland	45
— Other Member States	60
3. Used for purposes other than animal feed	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 278/81

of 30 January 1981

fixing reference prices for tunny intended for the canning industry applicable until
31 December 1981

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 100/76 of 19 January 1976 on the common organization of the market in fishery products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3443/80 ⁽²⁾, and in particular the first subparagraph of Article 19 (6) thereof,

Whereas Article 19 (1) of Regulation (EEC) No 100/76 provides for the fixing each year of reference prices valid in the Community *inter alia* for the products listed in Annex III (A) to that Regulation;

Whereas reference prices for tunny intended for use by the canning industry were fixed for the 1980 fishing year by Commission Regulation (EEC) No 3053/79 ⁽³⁾;

Whereas the fourth and fifth subparagraphs of Article 19 (2) of Regulation (EEC) No 100/76 lay down

criteria to be taken into consideration in fixing reference prices for the products listed in Annex III (A);

Whereas it follows from applying these criteria leads that the reference prices in question should be as set out in this Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fishery Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The reference prices for tunny, fresh, chilled or frozen, for industrial manufacture of products falling within heading No 16.04 (subheading 03.01 B I c) 1) of the Common Customs Tariff for the period ending 31 December 1981 shall be as follows:

Product	Reference prices (in ECU/tonne)		
	Whole	Gilled and gutted	Other
Yellow-finned tunny weighing not more than 10 kilograms each	609	694	756
Yellow-finned tunny weighing over 10 kilograms each	670	764	831
Long-finned tunny weighing not more than 10 kilograms each	974	1 112	1 210
Long-finned tunny weighing over 10 kilograms each	763	869	945
Other species of tunny	427	486	530

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 February 1981.

⁽¹⁾ OJ No L 20, 28. 1. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1980, p. 13.

⁽³⁾ OJ No L 343, 31. 12. 1979, p. 37.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 January 1981.

For the Commission

Georges CONTOGEORGIS

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 279/81

of 30 January 1981

fixing reference prices for fishery products applicable until 31 December 1981

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 100/76 of 19 January 1976 on the common organization of the market in fishery products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3443/80⁽²⁾, and in particular the first subparagraph of Article 19 (6) thereof,

Whereas Article 19 (1) of Regulation (EEC) No 100/76 provides *inter alia* for the fixing each year of reference prices valid in the Community for the products listed in Annexes I (A) and (C), II and IV (B) to that Regulation;

Whereas Article 19 (2) of the aforesaid Regulation provides that for the products listed in Annex I (A) and (C) thereto such price is to be equal to not less than 60 % and not more than 90 % of the guide price;

Whereas the guide prices, applicable until 31 December 1981, for the fishery products listed in Annex I (A) and (C) to Regulation (EEC) No 100/76 have been fixed by Council Regulation (EEC) No 235/81 of 20 January 1981;

Whereas it is essential to fix reference prices if appropriate measures are to be applied to protect Community production; whereas the implementation of such measures is closely linked with those taken within the Community to stabilize markets, in particular by the application of the system of withdrawal prices, that is prices below which producers' organizations will not put for sale the produce of their members; whereas the reference price must be fixed by applying to the guide price a percentage lying within the limits used in applying the withdrawal price; whereas this percentage must be based in particular on the supply and demand situation on the market;

Whereas for these reasons the withdrawal prices, to the extent that these lie within the limits set for this purpose, and otherwise the lower of those limits, should be used in determining reference prices;

Whereas the reference prices for the products listed in Annex II to Regulation (EEC) No 100/76 must be derived from the guide prices therefore and fixed by reference to the price level at which intervention measures in respect of these products become applicable; whereas the reference prices for these products should therefore be fixed at 85 % of the guide prices fixed by Council Regulation (EEC) No 235/81 of 20 January 1981;

Whereas, for the products listed in Annex IV (B) to Regulation (EEC) No 100/76, reference prices are determined on the basis of the reference price for the fresh product;

Whereas the situation on the Community import market for frozen products as specified in Annex IV (B) to Regulation (EEC) No 100/76 may make it necessary to take measures to protect Community producers, particularly as frozen products may be used in place of fresh products; whereas it is therefore necessary to fix a reference price for these products which takes into account the normal relationship between the fresh and frozen product in their different stages of processing;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fishery Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The reference prices applicable until 31 December 1981 for the products listed in Annexes I (A) and (C), II and IV (B) to Regulation (EEC) No 100/76 shall be as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 February 1981.

(1) OJ No L 20, 28. 1. 1976, p. 1.

(2) OJ No L 359, 31. 12. 1980, p. 13.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 January 1981.

For the Commission

Georges CONTOGEORGIS

Member of the Commission

ANNEX

I. Reference prices for the products listed in Annex I (A) and (C) to Regulation (EEC) No 100/76

Products	Reference price (ECU/tonne)
1. Herrings	238
2. Sardines:	
(a) Atlantic	369
(b) Mediterranean	272
3. Redfish	535
4. Cod	599
5. Saithe	360
6. Haddock	477
7. Whiting	389
8. Mackerel	193
9. Anchovies	343
10. Plaice	523 { from 2. 2. 1981 to 30. 4. 1981
	628 { from 1. 5. 1981 to 31. 12. 1981
11. Hake (<i>Merluccius</i> spp)	1 421
12. Shrimps of the genus <i>Crangon</i> spp	748

II. Reference prices for the products listed in Annex II to Regulation (EEC) No 100/76

Products	Reference price (ECU/tonne)
1. Sardines	324
2. Sea-bream, of the species <i>Dentex dentex</i> and <i>Pagellus</i>	819
3. Squid (<i>Loligo</i> spp)	1 731
4. Squid (<i>Ommastrephes sagittatus</i> , <i>Todarodes sagittatus</i> , <i>Illex</i> spp)	845
5. Cuttlefish of the species <i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i> , <i>Sepiola rondeleti</i>	1 104
6. Octopus	839

III. Reference prices for frozen products listed in Annex IV (B) to Regulation (EEC) No 100/76

Products	Presentation	Reference price (ECU/tonne)
1. Cod	Whole	719
	fillets	1 659
2. Saithe	Whole	474
	fillets	976
3. Haddock	Whole	591
	fillets	1 486
4. Redfish (<i>Sebastes marinus</i>)	Whole	655
	fillets	1 280
5. Mackerel	Whole	301
	fillets	585
6. Hake (<i>Merluccius</i> spp)	Whole	565
	fillets	919

COMMISSION REGULATION (EEC) No 280/81

of 30 January 1981

amending Regulation (EEC) No 2420/79 suspending imports of frozen squid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 100/76 of 19 January 1976 on the common organization of the market in fishery products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3443/80⁽²⁾, and in particular the third subparagraph of Article 19 (6) thereof,

Whereas by Commission Regulation (EEC) No 2420/79⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 3055/79⁽⁴⁾, imports of frozen squid into Italy were suspended indefinitely;

Whereas by Commission Regulation (EEC) No 279/81⁽⁵⁾ the reference prices applicable until 31 December 1981 have been fixed and the Annex to Regulation (EEC) No 2420/79 should therefore be adjusted on the basis of the changes made in the level of the reference prices;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fishery Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to Regulation (EEC) No 2420/79 is amended as follows:

CCT beading No	Description	Reference price (ECU/tonne)
03.03 B IV a) 1	Squid: ex aa) <i>Ommastrephes sagittatus</i> ex bb) <i>Todarodes sagittatus</i> and <i>Illex</i> spp	} 845*

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 February 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 January 1981.

For the Commission

Georges CONTOGÉORGIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 20, 28. 1. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1980, p. 13.

⁽³⁾ OJ No L 275, 1. 11. 1979, p. 57.

⁽⁴⁾ OJ No L 343, 31. 12. 1979, p. 42.

⁽⁵⁾ See page 20 of this Official Journal.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 281/81

of 30 January 1981

amending Regulation (EEC) No 2123/80 suspending imports of frozen squid (*Loligo spp*)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 100/76 of 19 January 1976 on the common organization of the market in fishery products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3443/80⁽²⁾, and in particular the third subparagraph of Article 19 (6) thereof,

Whereas by Commission Regulation (EEC) No 2123/80⁽³⁾, imports of frozen squid (*Loligo spp*) into Italy were suspended indefinitely;

Whereas by Commission Regulation (EEC) No 279/81⁽⁴⁾ the reference prices applicable until 31 December 1981 have been fixed and the Annex to Regulation (EEC) No 2123/80 should therefore be adjusted on the basis of the changes made in the level of the reference prices;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fishery Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to Regulation (EEC) No 2123/80 is amended as follows:

CCT heading No	Description	Reference price (ECU/tonne)
03.03 B IV a) 1	Squid: ex 2a) <i>Loligo spp</i>	1 731'

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 February 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 January 1981.

For the Commission

Georges CONTOGEOORGIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 20, 28. 1. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1980, p. 13.

⁽³⁾ OJ No L 206, 8. 8. 1980, p. 27.

⁽⁴⁾ See page 20 of this Official Journal.